

П.п. Сразу хочу заметить, что я не стал оставлять ни название главы, ни имя существа, о котором пойдет речь, таким, какое оно представлено в анлейте, то есть «Ichythian King». Главная причина этому – я вообще не знаю, что это означает. И нет, это не совсем имя собственное, потому что в оригинале говорится о 魚王 – дословно «Рыба» «Злой Дух/Демон» «Король». Если честно, мне пришлось поломать голову над тем, как это адаптировать под русский язык, потому что поиск по иероглифам тоже четкого представления не дал. Поэтому я обратился к древнекитайской мифологии и взял из неё морское чудовище Беюй – чудовищную рыбу-черепаху или однорогою рыбу-дракона с четырьмя лапами. У нее есть другое имя, «Линъюй», морское чудовище, буквально "рыба-дракон", но я остановился на первом варианте, потому что он проще. И да, я буду благодарен, если мне вдруг кто-то раскроет истинный смысл либо китайского, либо английского вариантов (хотя учитывая тот уровень отсебятины, который льется из анлейтеров, сомневаюсь что он вообще уместен). Благодарю за внимание, приятного чтения. Lewdell.

Ли Ло, конечно же, сгорал от любопытства. Он действительно хотел знать, как наставница Чи Чань была осквернена. И сразу же уделил ей все свое внимание.

«Ты же знаешь, что в глубинах пещеры Умбра есть ужасающий Иной-Король, которого охраняет Университет Астральных Мудрецов. Директор Пан уже много лет не появлялся из-за него.

«Мы назвали его Король Беюй.» - тень упала на ее лицо, когда она произнесла это имя.

«Король Беюй?»

Король Иной... Иной стадии Король... Если он окажется в их мире, то сравняет с землей все королевство Ся в одно мгновение. Годы процветания, тысячи жизней - и все это было уничтожено в одно мгновение.

«Давным-давно Король Беюй замыслил вырваться из пещеры Умбра в королевство Ся. Конечно, школа не допустила бы этого. Это была эпическая битва. Она протекала с переменными успехами. Наконец, чтобы выйти из тупика, школа организовала огромную засаду. В нее входили не только наставники Фиолетовой Вибрации, но и другие герцоги из Королевства Ся. Среди них были твои отец и мать», - добавила она.

Ли Ло резко вдохнул при упоминании о родителях. Они были повсюду, были везде.

«Но эта засада закончилась неудачей, и после этого школа постановила, что больше никаких внешних экспертов не будут приглашать в пещеру Умбра, если не будет другого выбора», - медленно произнесла она.

«Почему это?» - Ли Ло был озадачен. Университет Астральных мудрецов был достаточно богат. Помощь со стороны облегчила бы задачу, разве нет?

«Потому что, когда имеешь дело с Иными, количество не всегда является преимуществом. Это может даже привести к катастрофе», - терпеливо объяснила она.

«Частью смертоносности Иных является их способность играть на человеческих эмоциях, особенно у их Королей... на их скверну страшно смотреть. Что касается экспертов, то они продвинулись дальше по пути к власти и испытали много тьмы в своей жизни. Эти люди восприимчивы к манипуляциям Королей Иных. Вот почему школа вместо них отправляет молодых учеников. Ваши более чистые сердца и умы являются ценным активом в этой борьбе.»

«В той засаде оскверненные эксперты в конечном итоге стали нашей самой большой проблемой. Король Беюй почти вырвался из пещеры Умбра, но в конце концов его остановил директор Пан. Конечно, твои родители тоже оказали огромную помощь. Они действительно очень сильны — даже сам директор Пан признает это.»

Сердце Ли Ло пропустило удар. Подумать только, в том месте случилась такая история, и она откроется ему в столь неожиданное время. Теперь он знает, почему школа рискует жизнями учеников, а не нанимает экспертов.

Это результат их прошлых неудач.

«Что касается проклятия на моем лице, то его тоже оставил Иной Король.»

Она глубоко вздохнула: «Когда Король Беюй был загнан в угол директором Паном и твоими родителями, он разделился на девять воплощений и сбежал. Я была в паре с Шэнь Цзиньсяо, мы преследовали одно из воплощений. Мы вдвоем активировали резонансное искусство печати, чтобы захватить его. Но, возможно потому, что все другие воплощения были захвачены и устранены, это обернулось настоящим телом.»

«Да, к тому времени Король Беюй был тяжело ранен. Несмотря на то, что перед нами оказалось настоящее тело, мы смогли довольно долго удерживать его с помощью печати. Мы бы выиграли достаточно времени, чтобы директор Пан и остальные смогли добраться до нас. Но Шэнь Цзиньсяо испугался. Он сбежал, оставив меня одну лицом к лицу с Королем Беюй... Естественно мне ничего не удалось. Если бы не прибытие директора Пана в самый последний момент, я бы умерла в пещере Умбра.»

«Несмотря на это, на мне осталось проклятие. Это его фирменный ход, и он способен осквернить даже Герцогов. Если бы директор Пан не помог мне снять проклятие, я бы

сдалась.»

«С тех пор я носила вуаль, чтобы другие не видели его.»

Ее голос был спокоен и тих, но Ли Ло мог представить себе бурю эмоций, которые она, должно быть, испытывала. Страх. Гнев и разочарование после того, как ее осквернили. Отчаяние.

«Шэнь Цзиньсяо - трусливый кастрированный пес!» - выругался он. Так вот что стало причиной вражды между наставницей Чи Чань и Шэнь Цзиньсяо. Неудивительно, что она страстно ненавидит его. Он бросил ее умирать.

Если бы не школьные правила, она, вероятно, уже вызвала бы его на смертельный бой.

«Впоследствии он защищался, говоря, что подал сигнал к отступлению, но именно я настояла на том, чтобы остаться. Вот почему мы не смогли объединиться против врага.»

«Сукин сын!» - Ли Ло теперь был очень взвинчен. Поначалу он был полностью готов изобразить соответствующий уровень сочувствия, независимо от ее ответа, но Шэнь Цзиньсяо действительно оказался полным дерьмом. Он нанес удар в спину наставнице Чи Чань, а затем оклеветал её.

«Школа должна изгнать эту ошибку человечества», - проворчал он.

Чи Чань тонко улыбнулась: «Это напрасное дело. В конце концов, там были только мы. Даже школа ничего не может поделать с «он-сказал-она-сказала». В конце концов, Шэнь Цзиньсяо был просто наказан.»

«Это слишком легко для него, черт возьми! Директор Пан похоже ослеп!»

Она покачала головой: «У школы есть свои интересы и приоритеты. Но я не забыла. Когда наступит подходящий момент, я разберусь с ним. Я просто надеюсь, что школа не вмешается.»

Ли Ло на мгновение замолчал: «Наставница, если представится возможность, позови меня с собой. Выслушав твою историю, я возненавидел Шэнь Цзиньсяо еще больше! Я даже не думал, что можно ненавидеть его больше, чем было!»

«Что между вами произошло?» - спросила она, слегка заинтересовавшись.

Ли Ло обеспокоенно покачал головой: «Главная проблема, - вырвалось у него, - заключается в том, что теперь прекрасное лицо моей наставницы приходится весь день прятать за вуалью. Знает ли он, во сколько он мне обошелся?!»

«Ли Ло, как у тебя хватает смелости дразнить свою наставницу?» - сказала она опасным тоном.

Ли Ло схватился за сердце: «Это искренние слова вашего ученика, Наставница. Эта вуаль оскорбляет облик столь прекрасной женщины, как вы.»

Она не могла удержаться от смеха над его выходками, зная, что он пытается подбодрить ее.

«Ладно, хватит», - сказала она, нежно взъерошив его волосы.

«Если ты действительно хочешь мне помочь, заberi титул сильнейшего студента Зала Одной Звезды на встрече Святого Грааля. Лучшие результаты хорошо отразятся на мне, и у меня будет больше рычагов влияния на школу, чтобы использовать их против Шэнь Цзиньсяо. Ты можешь это сделать?»

Она посмотрела в серьезные глаза Ли Ло, и он с улыбкой кивнул.

«Конечно. Но я надеюсь, что вы также можете пообещать мне кое-что.»

«Ммм? И что же?»

«Позволь мне стать тем, кто нанесет последний удар.»

<http://tl.rulate.ru/book/57829/2441449>